

О ратификации Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г.

Приозерска от 20 января 1995 года

Закон Республики Казахстан от 21 июля 2007 года N 285

Ратифицировать Протокол о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г. Приозерска от 20 января 1995 года, подписанный в Москве 4 апреля 2006 года.

П р е з и д е н т

Республики Казахстан

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г. Приозерска от 20 января 1995 года

(Официальный сайт МИД РК - вступило в силу 3 августа 2007 г.)

Республика Казахстан и Российская Федерация, именуемые в дальнейшем **С т о р о н а м и**,

согласились внести в Соглашение между Республикой Казахстан и Российской Федерацией об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г. Приозерска от 20 января 1995 года (далее - Соглашение) следующие изменения и дополнения:

1) в п р е а м б у л е :

а б з а ц т р е т и й и с к л ю ч и т ь ;

в абзаце четвертом слова "Решением от 9 октября 1992 года об участии государств-участников Содружества Независимых Государств в Договоре по ПРО-72," **и с к л ю ч и т ь ;**

2) в абзаце втором статьи 1 слово "Жезказганской" заменить словом "**К а р а г а н д и н с к о й**" ;

3) в статье 2 слова ", упомянутого в статье 4 Договора по ПРО-72 и зафиксированного в Согласованном заявлении к Договору по ПРО-72 от 1 ноября 1978 **г о д а** " **и с к л ю ч и т ь ;**

4) статью 4 изложить в следующей редакции:

"1. Республика Казахстан передает во временное пользование Российской Федерации на условиях аренды земельные участки с расположенными на них объектами движимого и недвижимого имущества Полигона, а также движимым и недвижимым имуществом г. Приозерска.

2. Российская Федерация осуществляет оплату использования Полигоном в интересах Российской Федерации земельных участков, в том числе земельных участков с расположенными на них объектами движимого и недвижимого имущества, в период их аренды в соответствии с Договором между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации об аренде испытательного полигона Сары-Шаган от 18 октября 1996 года.";

5) в пункте 1 статьи 7 слова "определяется отдельным Соглашением Сторон" заменить словами "лиц, входящих в их состав, и членов их семей, а также вопросы юрисдикции компетентных органов Российской Федерации на территории Полигона определяются Соглашением между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о статусе воинских формирований Российской Федерации, временно находящихся на территории Республики Казахстан, от 20 января 1995 года и другими соглашениями С т о р о н " ;

6) в статье 9 :

абзац первый изложить в следующей редакции:

"Деятельность Полигона регламентируется положением о структурных подразделениях, объектах и боевых полях Государственного центрального межвидового полигона Министерства обороны Российской Федерации, размещенных на территории Республики Казахстан, утверждаемым Министром обороны Российской Федерации по согласованию с Министром обороны Республики Казахстан (далее - положение о Полигоне). Основаниями для указанной деятельности Полигона являются:

" ;

в абзаце седьмом слова "Министерством науки и новых технологий Республики Казахстан" заменить словами "государственным органом, уполномоченным Казахстанской Стороной по вопросам науки и новых технологий";

7) в статье 10 :

в абзаце втором слова "восстановление и" исключить;

в абзаце четвертом слово "полную" исключить;

после абзаца девятого дополнить абзацем следующего содержания:

"рекультивацию полей падения мишеней и ракет (при необходимости в порядке, определяемом по согласованию Сторон).";

абзац одиннадцатый изложить в следующей редакции:

"Командование Полигона совместно с местными исполнительными органами власти Республики Казахстан определяет порядок использования участков территории

Полигона при оказании помощи в ликвидации стихийных бедствий.";
дополнить статью абзацем следующего содержания:

"Временное прекращение или ограничение плановых работ Полигона при использовании его территории в других целях производится на основании совместных решений Министерства обороны Республики Казахстан и Министерства обороны Российской Федерации." ;

8) статью 11 дополнить абзацем следующего содержания:

"Ведение земельного кадастра и мониторинга на территории Полигона, контроль за целевым использованием земель осуществляет уполномоченный государственный орган по управлению земельными ресурсами Республики Казахстан в порядке и сроки, согласованные с командованием Полигона." ;

9) статью 13 изложить в следующей редакции:

"Российская Сторона не производит на территории Полигона геологическую разведку и разработку полезных ископаемых и обеспечивает на территории Полигона охоту на животных, рыбную ловлю и сбор дикорастущих растений в соответствии с законодательством Республики Казахстан." ;

10) статью 15 изложить в следующей редакции:

"Министерство обороны Республики Казахстан имеет приоритетное право на приобретение новых видов вооружения и военной техники, прошедших испытания на Полигоне." ;

11) статью 18 дополнить абзацем следующего содержания:

"Порядок воинских перевозок и осуществления расчетов за них определяется отдельным соглашением Сторон." ;

12) статью 22 после абзаца первого дополнить абзацем следующего содержания:

"Соответствие форм допуска контрольных органов Сторон к работам и документам, содержащим секретные сведения, определяется отдельным соглашением Сторон." ;

13) статью 23 после слова "Полигона" дополнить словами "и настоящего Соглашения" .

Все споры и разногласия между Сторонами, возникающие при толковании и применении положений настоящего Протокола, будут решаться путем взаимных консультаций и переговоров .

При возникновении у одной из Сторон вопросов, требующих совместного решения, данная Сторона письменно уведомляет об этом другую Сторону не позднее, чем за 30 дней до начала переговоров .

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящий Протокол прекращает свое действие одновременно с прекращением действия Соглашения .

Совершено в городе Москва 4 апреля 2006 года в двух экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем имеют одинаковую силу.

За Республику Казахстан

За Российскую Федерацию

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан